24 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 6801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas John Morgan {Enumerator. / Recenseur.}

Page 15

DWELLINGS IN THE ORDER OF VISITATION. / DEMEURES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)			
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Town, village or township, city, ward, province.) For those living in institutions, hotels, etc., give name of institution, municipality and province. For those of no fixed habitation, give municipality and province. / Lieu de domicile. (Cantons ou paroisses, cités, villes ou villages, province.) Pour les personnes vivant dans des institutions, hôtels, etc., donner le nom de l'institution, la municipalité et la province. Pour les personnes sans domicile fixe, donner la municipalité et la province.	No.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether deaf-mute, blind or insane. / Sourd-muet, aveugle ou aliéné.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, firm or corporation. / Nom du patron, de la firme ou de la corporation.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Number of months not employed but able to work. / Nombre de mois sans emploi mais capable de travailler.	Number of months not employed and unable to work. / Nombre de mois sans emploi et incapable de travailler.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Wages per month. / Salaire par mois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que celui principal ou métier, s'il y en a.	Date of cessation of last employment. / Date de cessation du dernier emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Days of employment in 1910 at last employment. / Jours d'emploi en 1910 au dernier emploi.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Plan. / Plan.	Age next birthday. / Âge à la prochaine fête.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en sous par $100.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of admission to Canada of persons not born in Canada. / Année de l'immigration au Canada de ceux qui ne sont pas nés au Canada.	At work. / Au travail.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou atteinte.	Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou faiblesse.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
86	126	Vezina J.	137 Rorie St	M	Roomer	S	March	1882	28	England	1906		English	Canadian	Anglican	Engineer	Engineering																								
87	127	Shanley Jacob W.	159 "	M	Head	M	February	1865	46	0			German	Canadian	Methodist	Blacksmith	9-2-47		Yes										5000		225		Yes	Yes	E				
		" Jessie K	" "	F	Wife	M	March	1883	28	0			Scotch	Canadian	Methodist	None	None																						
		" Frederick W.	" "	M	Son	S	October	1907	3 4	0			German	Canadian	Methodist	Engineer	9-0-03		Yes			52		60	240				5000		150		Yes	Yes	E				
		Parker Ada	" "	F	Maid	S	November	1887	23	England	1909		Anglish	English	Anglican	Maid	8-9-00		Yes		Domestic	52		60	240														
88	128	Baldwin William	135 "	M	Head	M	January	1851	30	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter	7-6-52																						
		" Sarah	" "	F	Wife	M	September	1851	30	England	1907		English	English	Anglican	None	None												3500		250		Yes	Yes	E				
		" William E.	" "	M	Son	S	April	1884	7	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer	2-0-49		Yes										200		5 20		Yes	Yes	E				
		" Albert Edward	" "	M	Son	S	January	1911	1	Manitoba			English	Canadian		None	None												200		5 20		Yes		E				
		King William	" "	M	Father-in-Law	M	May	1853	58	England	1906		English	English	Anglican	Carpenter	11-6-29		Yes		Self	52		54	900														
		" Ernest	" "	M	Brother-in-Law	S	August	1891	20	England	1906		English	Canadian	Anglican	Timekeeper	1-6-30		Yes		Store	52		54	480				6000		40 80		Yes	Yes	E				
		" Albert Edward	" "	M	Brother-in-Law	S	December	1893	18	England	1909		English	English	Anglican	Labourer	10-6-58		Yes		Dry Goods	52		51	510														
		" Ethel	" "	F	Sister-in-Law	S	June	1894	17	England	1909		English	English	Anglican	Waitress	10-6-55		Yes		Dry Goods Co	52		51	420														
		King William Ernest	" "	M	Brother	M	January	1882	29	England	1910		English	English	Anglican	Carpenter	1-6-03		Yes		Trades & Lab	41		60	650				500		7 28 100		Yes	Yes	E				
		King Edyth Maud	" "	F	Sister	M	March	1887	24	England	1911		English	English	Anglican	None	None																						
		Wilson William	" "	M	Roomer	M	April	1877	34	England	1910		English	English	Anglican	Engineer	11-5-83		Yes		Railroad	50		54	900				250		12 50		Yes	Yes	E				
		Parker John	" "	M	Roomer	S	May	1889	22	England	1911		English	English	Anglican	Salesman	10-6-52		Yes		Store	52		52	600														
		Williams Jack D.	" "	M	Roomer	S	March	1891	32	Holland	1907		Dutch	Dutch	Dutch	Operator	6-6-44		Yes		Elevator	52		51	480														
		Wrightson Thomas	" "	M	Roomer	W	December	1866	46	England	1907		English	Canadian	Anglican	Engineer	11-5-81		Yes		Railway Co	51		54	600				2000		12 50		Yes	Yes	E				
		Wintenbern Jacob	" "	M	Roomer	S	December	1887	24	England	1907		English	English	Anglican	None	None																						
89	129	Carson Neal A.	129 "	M	Head	M				U.S.A.	1905		Irish	American	Presbyterian	Carpenter	1-6-03		Yes		House	48		54															
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	February	1871	40	England	1887		English	Canadian	Anglican	None	None																						
		Brown Joseph	" "	M	Step Son	S	January	1901	10	0			English	Canadian	Anglican	None	None																						
		Wilson Lee	" "	M	Roomer	W	March	1846	46	0			English	Canadian	Anglican	Plumber	10-6-51		Yes			50		48																
		Munro John	" "	M	Roomer	M	March	1881	30	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Soldier	3-6-00		Yes		G.O.B.	52		50	720														
		Munro Gabriele	" "	F	Roomer	M	September	1886	27	0			English	Canadian	Presbyterian	None	None																						
		Patterson Robert	" "	M	Roomer	M	March	1871	40	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman	10-6-81		Yes		Wholesale	50		48	580														
		" Annie	" "	F	Roomer	M	February	1877	34	2			Irish	Canadian	Presbyterian	None	None																						
		" Thomas	" "	M	Roomer	S	July	1900	11	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" James	" "	M	Roomer	S	July	1903	8	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		Brown	" "	M	Roomer	M	December	1881	29	U.S.A.	1907		English	American	None	Barber	3-6-37		Yes		Barber Shop	42		54	900														
		"	" "	F	Roomer	M	October	1881	10	England	1908		English	English	Protestant	Stenographer	10-7-92		Yes			52		48	600														
		Craig Annie	" "	F	Roomer	S	May	1886	25	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Stenographer	10-7-60		Yes		Store	52		51	720														
		Hogben Ethel Annie	" "	F	Roomer	S	December	1892	19	Ireland	1910		Irish	Irish	Church of England	Clerk	10-6-34		Yes		Hudson's Bay	52		51	600														
90	130	Fraser John P.	127 "	M	Head	M	April	1864	45	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	11-2-29		Yes		Insurance	52		45	2000				2000		25 80		Yes	Yes	E				
		" Marnie	" "	F	Wife	M	June	1868	43	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	None																						
		" Freddy McLeod	" "	M	Son	S	March	1898	13	0			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		Atterbury Fred J.	" "	M	Roomer	S	March	1885	26	England	1903		English	English	Anglican	Accountant	9-3-00	1	Yes		Manufacturing	52		44	1100				1000	2000	45 00		Yes	Yes	E				
		Deakin Robert Elton	" "	M	Roomer	S	May	1884	30	England	1904		English	Canadian	Methodist	Cashier	10-7-66	1	Yes		Furniture Store	52		50					2000		180 00		Yes	Yes	E				
		Mackenzie Wallace A.	" "	M	Roomer	S	January	1888	23	U.S.A.	1891	1910	Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10-6-07		Yes		Insurance	52		44	1000				1000	5000	35 00		Yes	Yes	E				
		Mackenzie Norman J.	" "	M	Roomer	S	September	1885	25	U.S.A.	1891	1910	Scotch	Canadian	Presbyterian	Cashier	10-7-36		Yes		W. Hardware	52		50	1000														
91	130	Fraser Mary E.	125 "	F	Head	W	May	1861	48	0			English	Canadian	Anglican	Housekeeper	2-0-49		Yes										3000		3 45 100		Yes	Yes	E				
		Mynnegindaresi	" "	F	Roomer	S	October	1863	48	England	1889		English	English	Anglican	None	None																						
		Corless John E.	" "	M	Roomer	M	July	1877	34	England	1906		English	English	Anglican	Collector	10-4-68		Yes		Lumberman	50		54	600														
		" Rebecca M. L.	" "	F	Roomer	M	September	1877	34	England	1911		English	English	Anglican	None	None																						
		" John L. Mazie	" "	M	Roomer	S	March	1901	10	England	1911		English	English	Anglican																								
		Peck Emma	" "	F	Roomer	W	October	1858	33	England	1906		English	Canadian	Church of England	Domestic	2-9-04		Yes			52		60	100														
		" Lucie Isabelle	" "	M	Roomer	S	October	1902	5	0			English	Canadian																								
		Duncan J. C.	" "	M	Roomer	S	September	1868	23	England			English	English	Presbyterian	Accountant	10-7-00		Yes		Office B.A.			44					1200		25 00		Yes	Yes	E				
		Murray William	" "	M	Visitor	S	June	1885	25	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	Barrister	9-6-03		Yes		Temperance Society	47		42	400														